安全理事会

4 June 2002
Chinese

2002年6月3日秘书长给安全理事会主席的信

我谨按照安全理事会第1244(1999)号决议，转递所附2002年4月1日至30日期间科索沃境内国际安全存在的报告。

请将此报告提请安全理事会成员注意为荷。

科菲·安南（签名）

附件

向联合国提交的驻科部队行动月度报告

1. 在本报告期间(2002年4月1日至30日),驻科部队在行动区的兵力为39 200余人。

2. 在四月份期间,科索沃的安全局势依然平静和稳定。但4月7日,Mitrovica发生一起骚乱事件,造成联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)警察17人受伤,其中一人伤势严重。全省境内的示威事件总体上有所增加。非法越境事件也有增加。

安全

3. 在四月份期间,就政治、社会和经济问题举行的公众示威大幅度增加,共发生76起。除Mitrovica事件外,大多为和平示威。族裔间小的暴力事件在全省都有发生,尤以Gnjilane区域和Mitrovica为甚。严重犯罪总体上依然不多,但在本报告期间,发生了五起杀人事件。

4. 4月3日,有人从一辆过路汽车内向Obilic塞族科索沃人一所住宅的花园投掷手雷。最近,同一地区发生了两起类似事件。驻科部队和科索沃特派团随之增加巡逻,加强了对该地区少数族裔塞族科索沃人的警卫。

5. 4月6日,欧洲联盟一位代表在普里什蒂那受伤。有人企图偷窃她的手袋时,把她推下楼梯,造成手臂骨折,脸部受伤。她被驻科部队送去接受治疗。

6. 4月7日,Mitrovica又发生一起事件。科索沃特派团警察巡逻队要搜查一辆被盗车辆,但遭到人群袭击。4月8日,在北Mitrovica大桥梁附近搜查另一车辆时,发生多达250人的骚乱,企图将该车驾驶员放走。他们向科索沃特派团警察投掷石块、砖头和一枚手雷,造成17名警察受伤。驻科部队担负特派团警察的区域警卫。特派团警察拘留了四名塞族科索沃人,其中包括一位知名的塞族科索沃人活动家。他因被捕时受伤而正在医院治疗。此后数天,抗议该人被捕的游行示威持续不断。示威人群向特派团警察局投掷鸡蛋和石块,并向特派团车辆投掷石块。从4月27日起,驻科部队和科索沃特派团开始在Mitrovica北部联合巡逻。

7. 为制止武器走私和恐怖活动,驻科部队继续在全省开展搜查行动。本月没收的物品共计:武器216件,手雷和地雷334枚/个,子弹45 383发。45人因拥有非法武器而被捕。

8. 3月15日至4月15日为武器大赦期。大赦期间,从全省各族裔社区大约共收缴武器459件,火箭和导弹7枚,手雷670枚,地雷90个,子弹58 771发。

9. 到 4 月底，根据武器销毁方案共销毁武器 10 725 件。新的武器销毁炉从 4 月 8 日开始使用。

边境/边界安全

10. 在四月份期间，试图非法穿越阿尔巴尼亚和前南斯拉夫的马其顿共和国¹边境的人数激增。在阿尔巴尼亚边境发生 27 起，在沿前南斯拉夫的马其顿共和国边境发生 7 起。驻科部队共拘留了 43 人，在没收大批违禁品后，将这些人交由科索沃特派团警察处理。

11. 在 4 月 1 日发生的事件中，一支塞族巡逻队声称在地面安全区内与塞尔维亚的行政边界线上，有人用自动武器从科索沃境内向巡逻队开枪射击。驻科部队从空中和地面对该地区进行搜索，但一无所获。

12. 4 月 17 日，驻科部队在与阿尔巴尼亚接壤的边界地区阻击了一个大规模香烟走私行动，随后将九人和大批香烟交给科索沃特派团警察。

13. 4 月 26 日，一辆驶入科索沃卡车上的阿族人，在阿族科索沃人争议地区，和前南斯拉夫的马其顿共和国边界发生交火。事件中有一人死亡，两人受伤。驻科部队给予了协助，以防止发生非法越境活动。

各方的合作和遵守情况

14. 南斯拉夫联盟共和国安全部队仍能一般遵守军事技术协定。但是，4 月 8 日驻科部队在对空中安全区的检查中，在两所营房发现了防空装备（包括大炮和导弹在内的 35 个系统）。驻科部队要求南斯拉夫联盟共和国军事当局，按照军事技术协定和暂行行动程序将装备撤走。在 4 月 17 日进行的联合检查中证实，装备已经撤走。

15. 驻科部队目前正在调查 4 月 29 日发生的另一起事件。当日，南斯拉夫联盟共和国一支巡逻队越过科索沃边界，在进入大约 700 米后才返回行政边界线。

16. 在科索沃保护团方面，科索沃特派团批准了驻科部队 2001 年 12 月审核的平时设置名单，最后将正式发给保护团。4 月 30 日，又有 374 名成员转入预备队。目前，科索沃保护团的兵力为 4 086 人。

17. 在四月份期间，发生了 16 起科索沃保护团违纪事件，其中八件涉及未经批准参加公共仪式。16 名成员因纪律涣散、缺勤而被保护团司令建议开除。4 月 4 日，驻科部队多国旅的成员参加了保护团在科索沃全省所有地点的早晨点名。这次点名事先未经通知，结果发现保护团 28% 的人员缺席。在缺席人员中，四分之一或在休假，或有正当的健康理由。

18. 在本报告期间，多国旅东部人员和 700 名科索沃保护团成员进行了联合航行

¹ 土耳其承认马其顿共和国，接受其宪法所定的国名。

演习以及搜寻和救援演习。

19. 4月24日，科索沃东部 Gnjilane 地区发生里氏 5.5 级地震，造成一人死亡，7 人重伤，62 人轻伤，房屋建筑遭到损坏。科索沃特派团人员和 400 多名科索沃保护团成员参加了救援行动，驻科部队提出了工程建议。大约 100 名保护团成员仍在参加救援行动。科索沃保护团为全省各族民众提供迅速和有效的紧急援助，受到了驻科部队、科索沃特派团和科索沃省主席鲁戈瓦的表彰。

与国际组织的合作

20. 驻科部队继续每天应要求向驻科索沃的国际组织和非政府组织提供协助，并为科索沃特派团的警察行动提供安全协助。

21. 驻科部队和主管警察与司法的秘书长副特别代表签署了科索沃特派团警察、科索沃警察部队和驻科部队多国专门小组之间的合作谅解备忘录，以开展联合行动，并协调共同关心的活动。

22. 驻科部队为 Lesak 至 Deneral Jankovi 的列车提供车上保安，作为改善全省境内行动自由的一项工作。

难民和无家可归者

23. 来自科索沃而仍在省外居住的无家可归者，在塞尔维亚估计有 201 241 名，在黑山约有 29 658 名。

24. 在本报告期间，又有 80 名来自前南斯拉夫的马其顿共和国的难民返回家园，使科索沃境内的无家可归者人数减至 10 700 多人。

展望

25. 科索沃省内的安全局势大体稳定，但是，鉴于族裔关系紧张和犯罪活动，预计仍将发生少数的暴力事件。